

# IUNA

INSTITUTO UNIVERSITARIO NACIONAL DEL ARTE  
RECTORADO

## ACORDO DE COOPERAÇÃO ENTRE A INSTITUTO UNIVERSITARIO NACIONAL DEL ARTE EA UNIVERSIDADE FEDERAL DA BAHIA, BRASIL

A Instituto Universitario Nacional del Arte, representada neste ato pelo seu Reitor, Prof. Lilitana Demaio e a Universidade Federal da Bahia, representada neste ato, pelo seu Magnífico Reitor, Prof. Dr. Naomar Monteirto de Almeida Filho, declaram que tem objetivos comuns no campo do ensino e da pesquisa.

Que consideram conveniente desenvolver atividades por meio do presente Acordo Bilateral de Cooperação, em termos de interesses e benefícios mútuos. Para estes fins, as duas Universidades declaram:

### CLÁUSULA PRIMEIRA

Os objetivos deste Acordo são promover, de modo geral, o desenvolvimento e a difusão da cultura e, de modo particular, o desenvolvimento do ensino superior e a investigação científica.

### CLÁUSULA SEGUNDA

No cumprimento dos objetivos propostos, ambas as Partes, de comum acordo, elaborarão programas e projetos de cooperação, a serem implementados através de convênios específicos, nos quais se especificarão as obrigações que assumirá cada uma das instituições.

### CLÁUSULA TERCEIRA

Os programas e Projetos referidos na cláusula anterior serão objetos de acordos complementares ou protocolos entre ambas as Universidades. Quando se tratar de programas ou projetos centrais ou multidisciplinares ou entre as faculdades, escolas e institutos das respectivas Universidades, prévia autorização das autoridades centrais.

### CLÁUSULA QUARTA

As pessoas envolvidas com este Acordo estarão sujeitas às normas da universidade de origem.

A seleção das pessoas para trasladar-se por qualquer conceito, de uma a outra universidade se realizará segundo as normas da Universidade de origem e contando com a aceitação formal dos responsáveis da Universidade de destino.

### CLÁUSULA QUINTA

Os acordos complementares ou de execução abrangem, entre outros, os seguintes aspectos:

- a) intercâmbio de professores, pesquisadores, estudantes e pessoal administrativo;
- b) formação e aperfeiçoamento de recursos humanos, principalmente docentes e pesquisadores;
- c) intercâmbio de conhecimentos científicos, de documentação especializada e de publicações e investigações;
- d) estudos e pesquisas;
- e) cursos, seminários, conferências, oficinas, etc.;
- f) publicações e qualquer outra atividade idônea que vise alcançar os objetivos do presente Acordo.

### CLÁUSULA SEXTA

Ambas as Partes, de comum acordo, poderão solicitar a participação de terceiros para colaboração no financiamento, execução, coordenação, acompanhamento ou avaliação das atividades relacionadas com este Acordo.

### CLÁUSULA SÉTIMA

Este Acordo é uma declaração de intenções e não implica, em nenhum caso, obrigações financeiras por parte das instituições que firmam.

### CLÁUSULA OITAVA

Este Acordo manterá sua vigência até que seja notificado por qualquer uma das Partes sua rescisão. A rescisão não afetará as atividades em curso de execução.

A N-

# IUNA

INSTITUTO UNIVERSITARIO NACIONAL DEL ARTE  
RECTORADO

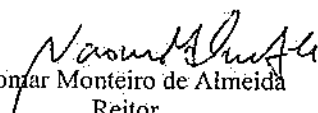
## CLÁUSULA NONA

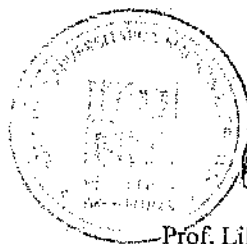

Qualquer dúvida que resulte da interpretação ou aplicação deste Acordo, se solucionará pela via da negociação direta. A qualquer momento, uma das Partes poderá propor a outra a modificação ou a rescisão do Acordo. Para o caso de rescisão, o período mínimo de notificação será de um ano.

## CLÁUSULA DÉCIMA

Este Acordo de Cooperação entrará em vigor assim que cada uma das Partes o assinarem, quando se redigirão quatro exemplares do Acordo de idêntico texto, nos dois idiomas.

Lido por ambas as Partes e, em conformidade com o teor expresso, ambas as instituições firmam e assinam o presente Acordo em quatro vias

  
Naomar Monteiro de Almeida  
Reitor  
Universidade Federal da Bahia

  
  
Prof. Liliana Demaio  
Rectora  
Instituto Universitario Nacional Del Arte

*Naomar Monteiro de Almeida Filho*  
Reitor / UFBA



# IUNA

INSTITUTO UNIVERSITARIO NACIONAL DEL ARTE  
RECTORADO

## ACUERDO DE COOPERACIÓN ENTRE LA UNIVERSIDADE FEDERAL DE BAHIA, BRASIL Y EL INSTITUTO UNIVERSITARIO NACIONAL DEL ARTE

La Universidade Federal da Bahia, en adelante UFBA, representada por su Rector, Dr. Naomar Monteiro de Almeida Filho, y el Instituto Universitario Nacional del Arte, en adelante IUNA, representada por su Rectora, Prof. Liliana Demaio, exponen que tienen objetivos comunes en el campo de la enseñanza y la investigación.

Que consideran conveniente coordinar sus actividades a través del presente Acuerdo bilateral de cooperación, intercambio y asistencia que abarca aspectos docentes y científicos en temas de interés y beneficio mutuo. A tal efecto, las dos Universidades acuerdan:

### CLÁUSULA PRIMERA

Los objetivos de este Acuerdo son, en términos generales, promover el desarrollo y difusión de la cultura y, particularmente, el desarrollo de la enseñanza superior de pre y posgrado, así como la investigación científica de alto nivel entre ambas Universidades.

### CLÁUSULA SEGUNDA

Para dar cumplimiento a los objetivos indicados, ambas Partes, de común acuerdo, elaborarán programas y proyectos de cooperación, en los que se especificarán las obligaciones que asumirá cada una de ellas en su ejecución.

### CLÁUSULA TERCERA

Los programas y proyectos referidos en la cláusula anterior serán objeto de acuerdos complementarios o protocolos entre ambas universidades. Cuando se trate de programas o proyectos centrales o multidisciplinarios, o entre las facultades, escuelas e institutos de las respectivas Universidades, previa autorización de las autoridades centrales.

### CLÁUSULA CUARTA

Las personas relacionadas con este Acuerdo quedarán sometidas a las normas vigentes de la universidad donde se desenvuelven sus actividades.

La selección de personas para trasladarse, por cualquier concepto, de una a otra universidad se realizará según las normas de la Universidad de origen, y contando con la aceptación formal de los responsables de la Universidad de destino.

### CLÁUSULA QUINTA

Los acuerdos complementarios o de ejecución se podrán referir, entre otros, a los siguientes aspectos:

- a) Intercambio de profesores, investigadores, estudiantes y personal de administración.
- b) Formación y perfeccionamiento de docentes e investigadores.
- c) Intercambio de información.
- d) Estudios e investigaciones.
- e) Cursos, seminarios, conferencias, talleres, etc.

Publicaciones, y toda otra actividad idónea para lograr los objetivos del presente convenio.

### CLÁUSULA SEXTA

Ambas Partes, de común acuerdo, podrán solicitar la participación de terceros para colaborar en la financiación, ejecución, coordinación, seguimiento o evaluación de las actividades relacionadas con este Acuerdo.

### CLÁUSULA SÉPTIMA

Este Acuerdo es una declaración de intenciones y no implica en ningún caso obligaciones financieras por parte de las instituciones firmantes.

### CLÁUSULA OCTAVA

Este Acuerdo mantendrá su vigencia hasta que sea denunciado por cualquiera de ambas partes. La denuncia no afectará a las actividades en curso de ejecución.



# IUNA

INSTITUTO UNIVERSITARIO NACIONAL DEL ARTE  
RECTORADO

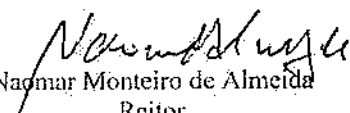
## CLÁUSULA NOVENA

Toda diferencia que resulte de la interpretación o aplicación de este Acuerdo se solucionará por la vía de la negociación directa. En cualquier momento, una parte podrá proponer a la otra su modificación o rescisión. En este último caso, el período de notificación mínimo será de un año.

## CLÁUSULA DECIMA

Este Acuerdo entrará en vigor una vez recibida la comunicación que cada parte cursará a la otra de que fueron cumplidas las formalidades necesarias para su aprobación, a cuyo efecto se extenderán dos ejemplares con idéntico texto.

Leído por ambas partes y, en prueba de conformidad con lo expresado en el presente Acuerdo, lo firman y rubrican por duplicado.

  
Naomar Monteiro de Almeida  
Reitor  
Universidade Federal da Bahia

  
  
Prof. Lilliana Demaio  
Rectora  
Instituto Universitario Nacional Del Arte.

Naomar Monteiro de Almeida Filho  
Reitor / UFBA

